

PIANTA DEGLI SCAVI
ARCHEOLOGICI
DI OPLONTIS
PLAN OF THE
EXCAVATIONS OF
OPLONTIS

- 1 Atrio
- 2 Cucina
- 3 Calidarium
- 4 Tepidarium
- 5 Salone
- 6 Triclinio
- 7 Cubiculum
- 8 Salone
- 9 Porticato
- 10 Viridarium
- 11 Corridoio
- 12 Sale (Oeci)
- 13 Salone (Diaeta)
- 14 Piscina
- 15 Hospitalia
- 16 Viridaria
- 17 Salone
- 18 Salone
- 19 Salone
- 20 Corridoio
- 21 Latrina
- 22 Peristilio
- 23 Larario
- 24 Tablinum
- 25 Viridarium

- Entrata - Enter
- Uscita - Exit
- Toilettes
- Vigilanza - Security
- Biglietteria - Ticket office

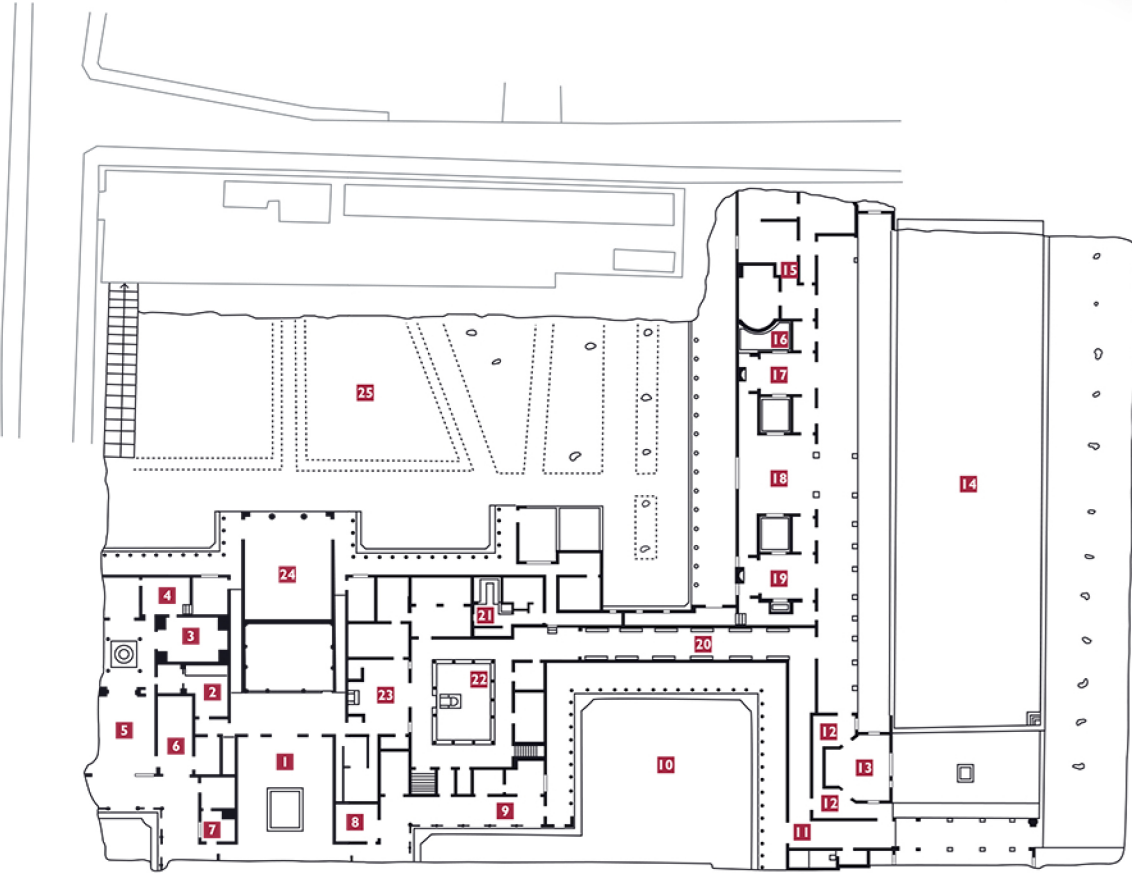


Illustrazione: Simonetta Capechi

PIANTA DEGLI SCAVI ARCHEOLOGICI DI OPLONTIS PLAN OF THE EXCAVATIONS OF OPLONTIS

POMPEII
PARCO
ARCHEOLOGICO
DI POMPEI



Non vendibile/Not for sale
In mancanza di autorizzazione rilasciata dal Parco
Archeologico di Pompei è espressamente vietata la
distribuzione di questo stampato.
It is strictly forbidden to distribute this document without due
authorisation from the Parco Archeologico di Pompei

POMPEII
PARCO
ARCHEOLOGICO
DI POMPEI

Servizi/Services
Biglietteria/Ticket office
Civita Musea Srl - TicketOne Srl
www.ticketone.it
Informazioni/Information
Civita Musea Srl - Coop Culture
Didattica/Educational Service
Civita Musea Srl - Coop Culture
Stampa/Printing
Rubettino
www.pompeisites.org
MINISTERO
PER I BENI
CULTURALI
MIBAC
Unione Europea

orari visiting times	apertura opening	ultimo ingresso last entrance	chiusura scavi closing
Aprile / Ottobre April / October	8.30	18.00	19.30
Novembre / Marzo November / March	8.30	15.30	17.00
Giorni di chiusura: 1 Gennaio, 1 Maggio, 25 Dicembre Closed: 1 st of January, 1 st of May, 25 th of December			
biglietti tickets	prezzi / prices intero / full price	ridotto / reduced	validità valid
Pompei	€ 15,00	€ 7,50	1 giorno 1 day*
2 siti: Oplontis, Boscoreale	€ 7,00	€ 3,50	1 giorno 1 day**
3 siti: Pompei, Oplontis, Boscoreale	€ 18,00	€ 9,00	3 giorni 3 days***

la visita alle ville di Stabia è libera/the visit to the Stabias villas is free

A Pompei si accettano Carte di
Credito (circuiti Visa e Mastercard)
e Bancomat.
Acquisto online:
www.pompeisites.org - www.ticketone.it

At the archaeological sites in Pompei
credit cards (Visa and Mastercard), as
well as Bancomat, are gladly accepted.
For online purchases:
www.pompeisites.org - www.ticketone.it

Biglietto ridotto per i Cittadini
dell'Unione Europea di età compresa
tra i 18 e i 25 anni non compiuti
e insegnanti di scuole statali dell'Unione
Europea.

Reduction for EU citizens aged 18-24
and permanent school teachers of EU.

Biglietto gratuito per tutti i minori di
18 anni.

Free admission for all under 18.

I biglietti gratuiti e ridotti possono essere
rilasciati solo previa presentazione
di un valido documento di identità.
Reduced and free tickets can be issued
only by showing a valid document
(passport, identity card, driving license).

*
È consentito un solo ingresso agli scavi.
Tickets can be used only once.

**
È consentito un solo ingresso
in ciascun sito.
Tickets can be used only once at each site.

3 giorni consecutivi, incluso il giorno
d'acquisto. È consentito un solo ingresso
in ciascun sito.
3 consecutive days including the day
of purchase. Tickets are valid only once at
each site.

**Una volta usciti dagli scavi, non è
possibile rientrare con lo stesso
biglietto.
Once out of the excavations it is
not possible to enter again with
the same ticket.**

www.pompeisites.org

Pompei, con un'estensione di circa 66 ettari di cui circa 50 scavati
(comprese le aree suburbane), rappresenta un patrimonio unico
di architetture, sculture, pitture e mosaici. La cenere e i lapilli che
seppellirono la città in seguito all'eruzione del Vesuvio del 79 d.C.,
hanno consentito una eccezionale conservazione della città romana
nella sua interezza.

Pompeii, with an extension of about 66 ha of which 50 ha have been
excavated (including the suburban areas), represents an extraordinary
wealth of architectures, sculptures, paintings and mosaics. The Vesuvius
eruption of 79 A.D. buried the city with ash and rock, that allowed an
exceptional preservation of the whole Roman city.

Accessi / Access

Porta Marina · Piazza Anfiteatro · Piazza Esedra.

Per le scuole / For school parties

Piazza Anfiteatro.

Principali collegamenti / Main access routes

In treno · By train

Da/ from Oplontis

Ingresso/entrance Porta Marina e/and Piazza Esedra

Circumvesuviana direzione/direction Sorrento

(fermata/stop Pompei Villa dei Misteri).

Ingresso/entrance Piazza Anfiteatro

Circumvesuviana direzione/direction Poggiomarino

(fermata/stop Pompei Santuario).

In auto · By car

Da/ from Oplontis

Autostrada/motorway

A3 Napoli-Salerno direzione/direction Salerno

(uscita/exit Pompei Ovest).

• Il varco di Villa dei Misteri è di sola uscita.
The gate of "Villa dei Misteri" is an exit only.

• Si consiglia alle persone con difficoltà motorie l'ingresso
da piazza Anfiteatro e la visita alla zona circostante l'Anfiteatro.
People with motor difficulties are advised to enter from piazza
Anfiteatro and to limit the visit to the surroundings of the Amphitheatre.

POMPEI //



Pompei (Na) · Via Villa dei Misteri, 2

Il monumento principale, unico visitabile, è la grandiosa Villa di Poppea,
tra i più splendidi esempi di villa dell'aristocrazia romana: attribuita
a Poppaea Sabina, moglie dell'imperatore Nerone, conserva eccezionali
affreschi e mosaici, in uno straordinario scenario architettonico.

The main monument, the only one which can be visited, is the splendid
Villa of Poppea, one of the most excellent examples of aristocratic Roman
villas: it is attributed
to Poppaea Sabina, wife of Emperor Nero. It contains exceptional frescoes
and mosaics in a beautiful architectural setting.

Principali collegamenti / Main access routes

In treno / By train

Circumvesuviana

Napoli-Sorrento/Napoli-Poggiomarino/Napoli-Torre Annunziata

(fermata / stop Torre Annunziata Oplontis - Villa di Poppea).

In auto / By car

Autostrada/motorway A3 Napoli-Salerno

(uscita / exit Torre Annunziata sud).

OPLONTIS / VILLA A //



Torre Annunziata (Na) · Via Sepolcri

Sul ciglio settentrionale del poggio di Varano, in stupenda posizione
panoramica, sorgono splendide ville residenziali, con vasti quartieri
abitativi, strutture termali, portici e ninfee sontuosamente decorati.
Villa S. Marco, con una superficie di 11.000 mq, è tra le più grandi
ville romane residenziali; Villa Arianna, la più antica, deve il nome alla
grande pittura a soggetto mitologico rinvenuta sulla parete di fondo
di un ambiente.

Along the northern edge of the Varano hill, with an excellent view, rise
sumptuous residential villas with spacious living quarters, thermal structures,
porticos and lavishly decorated nymphs.

Villa San Marco is one of the largest residential Roman villas, measuring
over 11,000 mq; Villa Arianna is the oldest and owes its name to
mythological paintings found on the back wall of one of the rooms.

Principali collegamenti / Main access routes

In treno / By train

Da/ from Oplontis

Circumvesuviana direzione/direction Sorrento

(fermata/stop Via Nocera + bus 1 rosso).

In auto / By car

Da/ from Oplontis

Autostrada/motorway A3 Napoli-Salerno direzione/direction Salerno

(uscita/exit Castellammare di Stabia · proseguire/turn per/to Varano).

STABIA / VILLA ARIANNA E VILLA S. MARCO //



Castellammare di Stabia (Na) · Via Passeggiata archeologica

La villa di Lucius Crassius Tertius cosiddetta Villa B, non ancora
visitabile, risale alla fine del II sec. a. C.

Il nucleo centrale dell'edificio è costituito da un porticato a due
ordini di colonne doriche in tufo grigio di Nocera.

Dai materiali rinvenuti è probabile che si tratti di un'azienda che
si occupava della lavorazione di prodotti agricoli e
dell'imbottigliamento e del commercio del vino.

Una destinazione a magazzini sembra attribuibile a vari ambienti,
con copertura a volta, allineati sul fronte sud, in uno dei quali si
rinvennero almeno 54 individui.

Accanto ad essi, assieme ad altro materiale, è stata rinvenuta
una cospicua quantità di gioielli, oltre a numerose monete,
molte delle quali in oro e argento. Altre oreficerie erano in una
cassa lignea, caduta dal piano superiore.

The villa of Lucius Crassius Tertius, so-called Villa B, which cannot be
visited, dates back to the end of the second century B.C.

The central nucleus of the building consists of a portico with two
orders of Doric columns in gray tuff of Nocera.

From the materials found it is probable that this building belonged
to a company that dealt with the processing of agricultural
products, bottling and the wine trade.

It seems that various rooms were warehouse areas, with vaulted
roofs, aligned on the southern front, and in one at least 54
individuals were found.

A large quantity of jewels was found next to them, along with other
materials. There were also a number of coins, many of them gold
and silver. More jewels were in a wooden case that had fallen from
the floor above.

OPLONTIS / VILLA B //



Torre Annunziata (Na) · Via Gioacchino Murat

L'Antiquarium di Boscoreale illustra, con eccezionali reperti archeologici
e con apparati didascalici di corredo, le caratteristiche principali
dell'ambiente vesuviano in epoca romana e le relative attività agricole
e di commercio.

Il percorso museale si completa con la visita all'area archeologica di
Villa Regina, una fattoria romana in ottimo stato di conservazione,
specializzata nella produzione di vino.

The Antiquarium of Boscoreale contains excellent archaeological remains
with significant historical furnishings, typical characteristics of the Vesuvian
environment in Roman times including the related activities of agriculture
and business.

The museum route can be finished with a visit to the archaeological area
around Villa Regina, a Roman farm in an excellent state of preservation
was once specialised in wine production.

Principali collegamenti / Main access routes

In treno / By train

Da/ from Oplontis

Circumvesuviana direzione/direction Poggiomarino

(fermata/stop Boscoreale)

In auto / By car

Da/ from Oplontis

Autostrada/motorway A3 Napoli-Salerno direzione/direction Salerno

(uscita/exit Pompei).

Seguire le indicazioni stradali/follow brown signpost

per/to Antiquarium di Boscoreale.

ANTIQUARIUM DI BOSCOREALE //



Boscoreale (Na) · Via Settecermini, 15 · Loc. Villa Regina